

LILLHULT

1.5 m4'11"

USB-A - Lightning



Made in China
© Inter IKEA Systems B.V. 2025
IKEA of Sweden
SE-343 81 Älmhult

iPad, iPhone, and Lightning are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. Use of the Made for Apple badge means that an accessory has been designed to connect specifically to the Apple product(s) identified in the badge and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards. Please note that the use of this accessory with an Apple product may affect wireless performance. The trademark "iPhone" is used in Japan with a license from Alphone K.K.

2.4 A, 5 V, 480 Mbps

1R15-IDG DM

English

IMPORTANT:

- For indoor use only.
- Discard damaged or faulty USB cables, as they can harm or damage the devices they are connected to.
- Never submerge in water or other liquids.
- Improper use may cause damage to the product or endanger people or property.
- Children should be supervised to ensure they do not play with the product.
- Store the USB cable loosely coiled in a cool, dry place to prevent tangling and damage.

Español

IMPORTANTE:

- Usar únicamente en el interior.
- Desecha los cables USB dañados o defectuosos, ya que pueden estropear los dispositivos a los que se conecten.
- No sumerjas nunca el producto en agua u otro líquido.
- Un uso inadecuado puede dañar el producto o poner en riesgo a personas o la propiedad.
- Los niños deben estar controlados en todo momento para evitar que jueguen con el producto.
- Guarda el cable USB ligeramente enrollado en un lugar fresco y seco para evitar que se enrede o se dañe.

Portugues

IMPORTANTE:

- Não usar no exterior.
- Descarte cabos USB danificados ou com defeito, pois podem danificar os dispositivos aos quais estão ligados.
- Nunca coloque o produto dentro de água ou de qualquer outro líquido.
- Uma utilização inadequada pode resultar em danos no produto ou pôr em risco a vida das pessoas ou bens.
- As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brincam com o produto.
- Guarde o cabo USB enrolado de forma ligeira, num local fresco e seco para evitar que fique emaranhado ou danificado.

中文

重要须知：

- 仅供室内使用。
- 请丢弃已损坏或有故障的USB电线，因为它们可能会破坏或损坏所连接的设备。
- 切勿浸入水中或其他液体中。
- 使用不当可能会损坏产品，或造成人员伤害或财产损失。
- 请勿让儿童玩耍设备。
- 请将USB电线松散地卷绕存放在阴凉干燥处，以防缠结和损坏。

有害物质					有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出GB/T 26572规定的限量要求。
部件名称	铅(Pb)	汞(Hg)	镉(Cd)	六价铬(Cr(VI))	
电源 线组	X	O	O	O	
电子 部件	X	O	O	O	
多溴二苯醚(PBDE)					
多溴联苯(PBB)					
O:表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在GB/T 26572规定的限量要求以下。					
X:表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出GB/T 26572规定的限量要求。					

繁中

重要資訊：

- 僅適合室內使用。
- 請丟棄損壞或有瑕疵的USB傳輸線，以免損害其所連接的裝置。
- 切勿將其浸泡於水或其他液體中。
- 使用不當可能會損壞產品或危及人身或財產安全。
- 務必看顧孩子，確保他們不會將產品當作玩具。
- 請將USB傳輸線鬆散地卷繞起來，並存放在陰涼乾燥處，以避免線材互相纏繞及受損。

日本語

重要：

- 室内専用。
- 破損・故障したUSBケーブルは廃棄してください。接続先の機器の破損や不具合の原因になるおそれがあります。
- 水などの液体がかからないよう注意してください。
- 適切に使用しないと、故障の原因になるおそれや人や物に害が及ぶおそれがあります。
- お子さまが本製品で遊ばないようにご注意ください。
- 絡まりや損傷を防ぐため、USBケーブルはゆるく巻いた状態で、涼しく乾燥した場所に保管してください。

Bahasa Malaysia

PENTING:

- Untuk kegunaan dalam bangunan sahaja.
- Buang kabel USB yang rosak atau cacat, kerana ia boleh membahayakan atau merosakkan peranti yang bersambung padanya.
- Jangan sekali-kali merendam pengcas di dalam air atau cecair lain.
- Penggunaan yang tidak betul boleh mengakibatkan produk rosak serta membahayakan orang atau harta.
- Kanak-kanak perlu diawasi bagi memastikan yang mereka tidak bermain dengan produk.
- Simpan kabel USB longgar bergelung di tempat yang sejuk dan kering bagi mengelakkan daripada terbelit dan kerosakan.

ไทย

ข้อมูลสำคัญ:

- สำหรับใช้งานภายในอาคารเท่านั้น
- ห้ามใช้สาย USB ที่เสียหายหรือชำรุด เพราะอาจทำให้อุปกรณ์ที่เชื่อมต่อเสียหายได้
- ห้ามแช่สินค้าลงในน้ำหรือของเหลวอื่นๆ
- การใช้งานอย่างไม่เหมาะสมอาจทำให้สินค้าเสียหายหรือเป็นอันตรายต่อผู้คนหรือทรัพย์สิน
- เด็กควรอยู่ภายใต้การดูแลของผู้ใหญ่ ไม่ควรให้เด็กใช้หรือเล่นที่ชาร์จ
- ป้อนสาย USB หวมๆ เก็บไว้ในที่แห้งและเย็นเพื่อป้องกันสายพันกันเสียหาย

한국어

중요:

- 실내 전용.
- 손상되거나 결함이 있는 USB 케이블을 연결하면 기기가 망가지거나 손상될 수 있으므로 해당 케이블을 폐기하시기 바랍니다.
- 물이나 액체에 담그지 마세요.
- 부적절하게 사용하면 제품이 고장 나거나, 자산상 손해를 입거나, 사람이 피해를 입을 수 있습니다.
- 어린이가 제품을 가지고 놀지 않도록 주의해주세요.
- USB 케이블을 느슨하게 말아서 쾌적한 공간에 보관하여 꼬임이나 손상을 방지하세요.

Bahasa Indonesia

PENTING:

- Hanya untuk pemakaian dalam ruangan.
- Buang kabel USB yang rusak atau cacat, karena dapat membahayakan atau merusak perangkat yang disambungkan.
- Jangan pernah merendamnya di dalam air atau cairan lainnya.
- Penggunaan yang tidak tepat dapat menyebabkan kerusakan pada produk atau membahayakan orang atau properti.
- Anak-anak harus diawasi untuk memastikan mereka tidak bermain-main dengan produk.
- Simpan kabel USB yang digulung longgar di tempat yang sejuk dan kering untuk mencegah kusut dan kerusakan.

عربي

هام:

- للإستخدامات الداخلية فقط.
- تخلص من أسلاك USB التالفة أو المعيبة، لأنها يمكن أن تلحق الضرر بالأجهزة المتصلة بها.
- لا تقم أبداً بغمر المنتج في الماء أو أي سوائل أخرى.
- قد يؤدي الاستخدام غير السليم إلى إتلاف المنتج أو تعريض الأشخاص أو الممتلكات للخطر.
- يجب مراقبة الأطفال للتأكد من أنهم لا يعيثون بالجهاز.
- خزني سلك USB ملفوفاً بشكل غير محكم في مكان بارد وجاف لمنع التشابك والتلف.